

SENCOR®

SCF 4240WH
SCF 4241BK



ΕΞΥΠΝΟΣ ΓΥΑΛΙΝΟΣ ΚΟΝΒΕΚΤΟΡΑΣ WI-FI

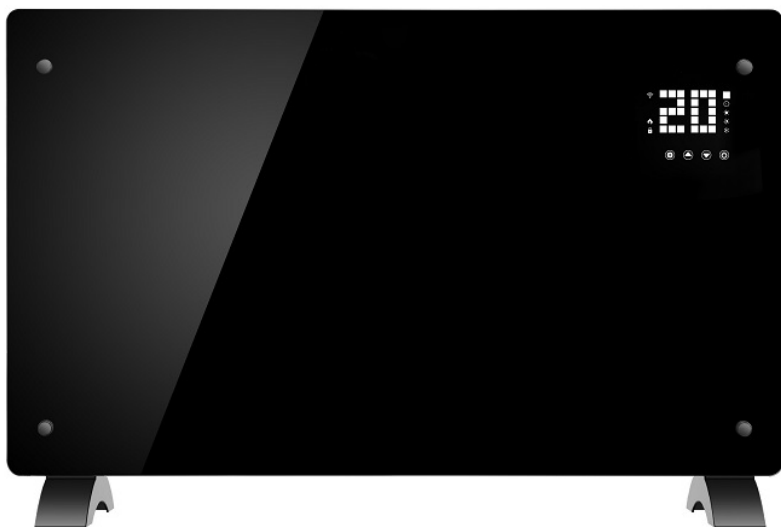
Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για περιοχές με καλή μόνωση ή για περιστασιακή χρήση!
Το προϊόν αυτό δεν ενδείκνυται ως κύρια πηγή θερμότητας για σκοπούς θέρμανσης. Πληροφορίες σχετικά με τους ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου, όπως απαιτείται από τον κανονισμό 2015/1188 της Επιτροπής της ΕΕ, παρέχονται στο παράρτημα του παρόντος εγχειριδίου.

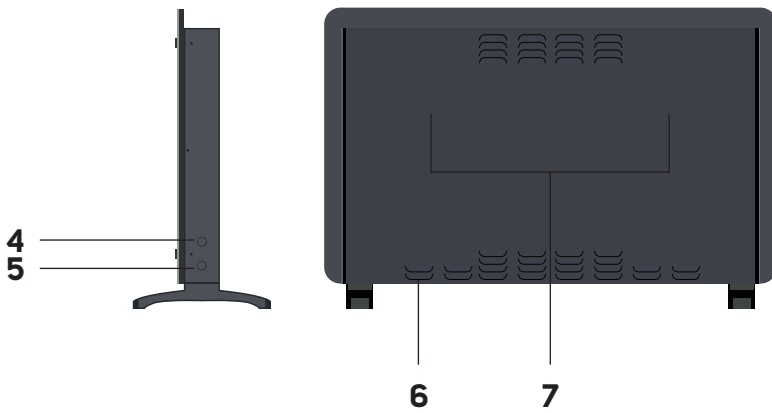
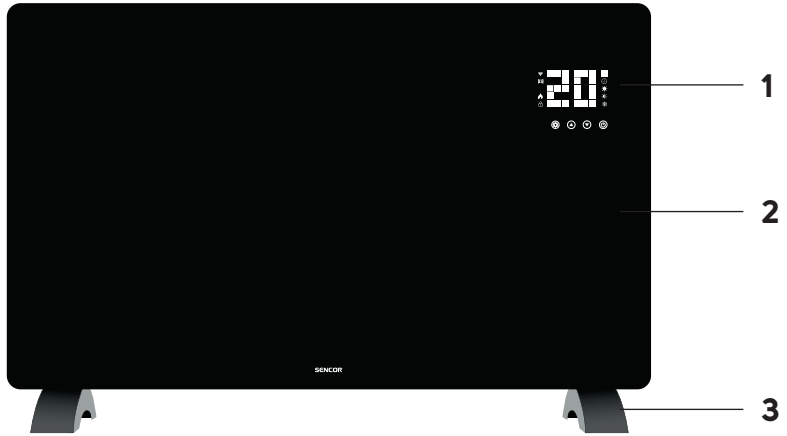


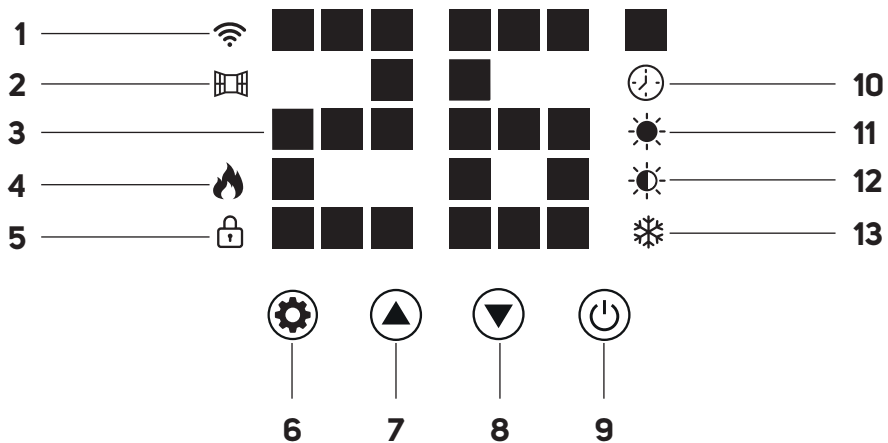
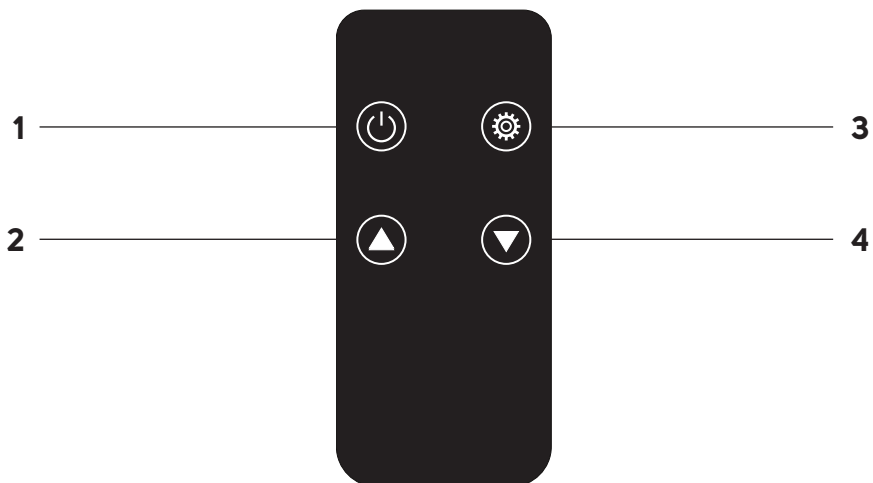
SENCOR®

SCF 4240WH
SCF 4241BK

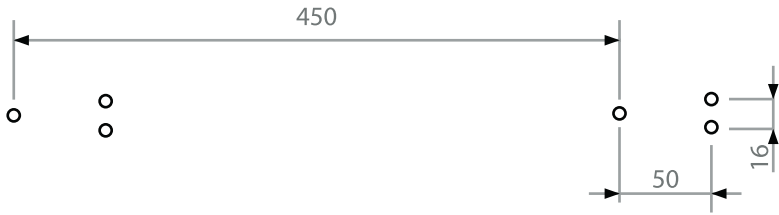


A

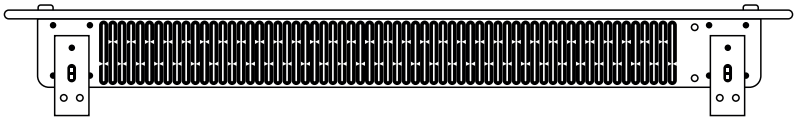


B**C**

D1



D2



GR Έξυπνος γυάλινος κονβέκτορας Wi-Fi

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Η συσκευή αυτή επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας, αν τους παρέχεται κατάλληλη επιτήρηση ή αν έχουν ενημερωθεί σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός ή η συντήρηση της συσκευής από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αναθέστε την αντικατάστασή του σε επαγγελματικό κέντρο σέρβις, για την αποφυγή κινδύνων. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής εάν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας της.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην καλύπτετε τη συσκευή. Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τον κομβέκτορα. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από πρίζες.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν οι γυάλινες πλάκες έχουν υποστεί ζημιά.

- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή ακριβώς δίπλα σε μπάνιο, ντους ή πισίνα. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών δεν θα πρέπει να έχουν πρόσβαση στη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται υπό συνεχή επιτήρηση.
- Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών μπορούν να ενεργοποιήσουν/απενεργοποιήσουν αυτήν τη συσκευή μόνο εάν έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προβλεπόμενη κανονική θέση λειτουργίας και εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους δυνητικούς κινδύνους.
- Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών δεν πρέπει να εισάγουν το φως στην πρίζα ούτε να ρυθμίζουν ή να καθαρίζουν τη συσκευή ούτε να πραγματοποιούν εργασίες συντήρησης.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να θερμανθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα.

- Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται όταν υπάρχουν παιδιά και άτομα με ειδικές ανάγκες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει πέσει.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρουσιάζει ορατά σημάδια ζημιάς.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε σταθερή και οριζόντια επιφάνεια ή προσαρτημένη σε τοίχο, εάν είναι δυνατόν. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης για να εγκαταστήσετε τη συσκευή. Για να εγκαταστήσετε τη συσκευή στον τοίχο, χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους κοχλίες ή τους κοχλίες που συνιστά και εγκρίνει ο κατασκευαστής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε μικρούς χώρους εάν καταλαμβάνονται από άτομα που δεν μπορούν να βγουν από το δωμάτιο μόνα τους, εκτός εάν παρέχεται μόνιμη επίβλεψη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, διατηρείτε τα υφάσματα, τις κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από την έξοδο του αέρα.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους ή για εμπορικούς σκοπούς, όπως σε εργοτάξιο.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή σε πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση της συσκευής που αναφέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών αντιστοιχεί στην τάση της πρίζας στην οποία θέλετε να συνδεθεί.
- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε σωστά γειωμένη πρίζα. Μην πραγματοποιείτε σύνδεση με καλώδιο προέκτασης ή διαχωριστή.
- Μην χειρίζεστε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας της εάν έχετε υγρά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή στο μπάνιο, στο πλυσταριό ή σε δωμάτια με αυξημένη υγρασία και μην την τοποθετείτε σε μέρος όπου θα μπορούσε να χυθεί πάνω της νερό ή να πισπιλαστεί με νερό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε γυμνές φλόγες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο ή περιοχή με σκόνη, όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται εκρηκτικές ή εύφλεκτες ουσίες όπως βενζίνη, χρώματα, αερολύματα κ.λπ. ή όπου ενδέχεται να υπάρχουν εκρηκτικές ή τοξικές αναθυμιάσεις ή σε βιομηχανικό περιβάλλον.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε κεκλιμένες ή ασταθείς επιφάνειες, όπως χαλί με χοντρές μακριές ίνες, καναπέ κ.λπ. Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο σε οριζόντια, στεγνή, καθαρή, λεία και σταθερή επιφάνεια.

- Μην εισάγετε αντικείμενα στις οπές της συσκευής. Θα μπορούσε να προκύψει βραχυκύκλωμα, να προκληθεί πυρκαγιά ή να υποστεί ζημιά η συσκευή.
- Κατά τη λειτουργία, πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος γύρω από τη συσκευή. Αφήστε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 1 m μπροστά από τη συσκευή και τουλάχιστον 0,5 m στις πλευρές της.
- Δεν συνιστούμε τη χρήση της συσκευής σε δωμάτιο με εμβαδόν μικρότερο από 6 m².
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με προγραμματιστή, χρονοδιακόπτη, σύστημα τηλεχειρισμού ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα που αλλάζει αυτόματα τη συσκευή, καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν η συσκευή είναι καλυμμένη ή τοποθετημένη λανθασμένα.
- Πρέπει να δίνεται αυξημένη προσοχή και να υπάρχει αυξημένη επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε ζώα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να αφήνεται χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία. Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία όταν νυστάζετε ή κοιμάστε.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε ρούχα.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και, στη συνέχεια, μετακινήστε τον γενικό διακόπτη στη θέση 0 (απενεργοποίηση). Κατόπιν, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Πάντα να απενεργοποιείτε τη συσκευή, να την αποσυνδέετε από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε, όταν την αφήνετε χωρίς επίβλεψη, πριν από τη μετακίνηση, τον καθαρισμό ή τη συντήρησή της. Μην μετακινείτε τη συσκευή όσο λειτουργεί. Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει πριν από τη μετακίνηση, τον καθαρισμό ή τη συντήρησή της.
- Διατηρείτε τη συσκευή καθαρή. Εκτελείτε τον καθαρισμό σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση". Μην εκτελείτε καμία συντήρηση στη συσκευή εκτός από τον καθαρισμό που περιγράφεται στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση".
- Για να αποτρέψετε ενδεχόμενο τραυματισμό από ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε αυτή τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας της σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας με τέτοιο τρόπο ώστε να μην εμποδίζει και να μην έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες ή αιχμηρά αντικείμενα. Μην το τοποθετείτε κάτω από χαλί, κ.λπ.
- Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, να τραβάτε πάντα το φις και όχι το καλώδιο τροφοδοσίας. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας ή στην πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν δυσλειτουργεί, έχει πέσει στο δάπεδο, έχει βυθιστεί σε νερό ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Προσκομίστε την σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή.
- Ποτέ μην επισκευάζετε και μην τροποποιείτε μόνοι σας τη συσκευή. Για να αποφύγετε το ενδεχόμενο επικίνδυνης κατάστασης, αναθέστε όλες τις επισκευές σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Με τη μη εξουσιοδοτημένη επέμβασή σας στη συσκευή κινδυνεύετε να χάσετε τα ναμικά σας δικαιώματα σχετικά με προβλήματα λειτουργίας της συσκευής ή την εγγύηση καλής λειτουργίας της συσκευής.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από την εσφαλμένη χρήση αυτής της συσκευής.

GR Έξυπνος γυάλινος κονβέκτορας Wi-Fi

Εγχειρίδιο χρήσης

- Ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας μάρκας SENCOR και ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι.
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, εξοικειωθείτε με το εγχειρίδιο χρήσης, ακόμα και αν έχετε ήδη μια εξοικείωση με συσκευές παρόμοιου τύπου. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Για όλη τη διάρκεια ισχύος των νόμιμων δικαιωμάτων σας σχετικά με προβλήματα λειτουργίας ή της εγγύησης ποιότητας, συνιστούμε να φυλάξετε την αρχική συσκευασία, τα υλικά συσκευασίας, την απόδειξη αγοράς και τις αποδείξεις ευθύνης του πωλητή ή το πιστοποιητικό εγγύησης. Όταν μεταφέρετε τη συσκευή, συνιστούμε να τη συσκευάσετε πάλι στο αρχικό της κουτί στο οποίο είχε συσκευαστεί από τον κατασκευαστή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | | |
|---|---|
| A1 Πίνακας ελέγχου | A6 Ανοίγματα εισόδου (που βρίσκονται επάνω, κάτω και πλευρικά) |
| A2 Μηροσπινάτο γυάλινο πλαίσιο | A7 Οπές για τη στερέωση του στηρίγματος |
| A3 Σχάρες | A8 Κιτ επίτοιχης εγκατάστασης (δεν απεικονίζεται) |
| A4 Γενικός διακόπτης τροφοδοσίας | |
| A5 Αισθητήρας θερμοκρασίας | |

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- | | |
|---|--|
| B1 Εικονίδιο Wi-Fi | για τη ρύθμιση της λειτουργίας, της θερμοκρασίας και του χρονοδιακόπτη |
| B2 Εικονίδιο ανοικτού παραθύρου | B9 - χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/μετάβαση σε κατάσταση αναμονής του κονβέκτορα |
| B3 Αριθμητική ένδειξη | B10 Εικονίδιο χρονοδιακόπτη |
| B4 Εικονίδιο λειτουργίας θερμαντικού στοιχείου | B11 Εικονίδιο λειτουργίας άνεσης |
| B5 Εικονίδιο κλειδώματος πίνακα ελέγχου | B12 Εικονίδιο λειτουργίας Eco (εξοικονόμησης ενέργειας) |
| B6 κουμπί - χρησιμοποιείται για την επιλογή της λειτουργίας του κονβέκτορα | B13 Εικονίδιο αντιπαγωτικής λειτουργίας |
| B7 κουμπί - χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της λειτουργίας, της θερμοκρασίας και του χρονοδιακόπτη | |
| B8 κουμπί - χρησιμοποιείται | |

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- | | |
|---|---|
| C1 - χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/μετάβαση σε κατάσταση αναμονής του κονβέκτορα | C3 κουμπί - χρησιμοποιείται για την επιλογή της λειτουργίας του κονβέκτορα |
| C2 κουμπί - χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της λειτουργίας, της θερμοκρασίας και του χρονοδιακόπτη | C4 κουμπί - χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της λειτουργίας, της θερμοκρασίας και του χρονοδιακόπτη |

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της από τη συσκευασία, και αφαιρέστε όλες τις διαφημιστικές ετικέτες και

καρτέλες. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά ούτε η συσκευή ούτε κανένα από τα μέρη της.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον κονβέκτορα ως φορητή πηγή θερμότητας (πρέπει να εγκαταστήσετε τις σχάρες) ή μπορείτε να τον τοποθετήσετε στον τοίχο (πρέπει να ξεβιδώσετε τις σχάρες).



Προειδοποίηση:

Πάντα να βεβαιώνετε ότι το φως τροφοδοσίας έχει απουνηθεί από την πρίζα πριν από οποιαδήποτε εργασία εγκατάστασης.

Εγκατάσταση των σχαρών

- Τοποθετήστε μια κουβέρτα ή άλλη μαλακή επιφάνεια στο δάπεδο. Τοποθετήστε τον κονβέκτορα ανάποδα πάνω στην κουβέρτα.
- Στο κάτω μέρος του κονβέκτορα, υπάρχουν ανοιγμένες οπές σε κάθε πλευρά. Ευθυγραμμίστε αυτές τις οπές με τις οπές στις σχάρες και χρησιμοποιήστε τις παρεχόμενες αυτοδιαιτηρτικές βίδες για να τις βιδώσετε στο κάτω μέρος του κονβέκτορα. Σφίξτε καλά. Βεβαιωθείτε ότι οι σχάρες είναι σωστά συνδεδεμένες με τον κονβέκτορα και δεν μετακινούνται από τη θέση τους. Αναποδογυρίστε τον κονβέκτορα και τοποθετήστε τον προσεκτικά στο δάπεδο.

Εγκατάσταση στον τοίχο

- Προτού εγκαταστήσετε τον κονβέκτορα στον τοίχο, είναι σημαντικό να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καλώδια, αγωγοί, σωλήνες κ.λπ.
- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε επίσης ότι ο χώρος εγκατάστασης βρίσκεται σε επαρκή απόσταση από την πρίζα.
- Ο κονβέκτορας πρέπει να τοποθετείται τουλάχιστον 15 cm πάνω από το δάπεδο, 50 cm από την οροφή και να έχει ελεύθερο χώρο 50 cm σε κάθε πλευρά. Ο κονβέκτορας πρέπει να εγκαθίσταται πάντα οριζόντια. Όλες οι ηλεκτρολογικές εργασίες πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Ο κονβέκτορας δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτες ή σε εξωτερικούς χώρους.



Προειδοποίηση:

Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο σετ πείρων και βιδών για την εγκατάσταση. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε πείρους ή βίδες που έχουν διαφορετικό διάμετρο, διαφορετικές προδιαγραφές και δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ως κατάλληλες για την εγκατάσταση αυτού του τύπου προϊόντος.




1. Αφαιρέστε από τη συσκευασία 4 στηρίγματα, 6 κοχλίες διαστολής και 6 βίδες.
2. Συνδέστε τα 2 στηρίγματα στον τοίχο στην απόσταση που φαίνεται στην εικόνα D1.
3. Συνδέστε 2 στηρίγματα στο κάτω μέρος του κονβέκτορα - βλ. εικόνα D2.
4. Κρατήστε τον κονβέκτορα από το πλάι και τοποθετήστε τον στα στηρίγματα του τοίχου.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΝΒΕΚΤΟΡΑ

Ενεργοποίηση/ανεργοποίηση

- Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι η τάση στην πρίζα σας αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.
- Συνδέστε το φως τροφοδοσίας ρεύματος σε μια πρίζα.
- Θέστε τον γενικό διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση "I" (ενεργοποίηση). Ο κονβέκτορας μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής, ακούγεται μια

ηλεκτρική προειδοποίηση και το εικονίδιο Wi-Fi ανάβει στον πίνακα ελέγχου και εμφανίζεται η τρέχουσα θερμοκρασία του δωματίου.



- Πατήστε το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τον κονβέκτορα.
- Όταν ενεργοποιήσετε τον κονβέκτορα για πρώτη φορά ή όταν τον απενεργοποιήσετε μέσω του γενικού διακόπτη, ο κονβέκτορας θα ξεκινήσει σε λειτουργία eco, η θερμοκρασία θα ρυθμιστεί στους 28 °C και θα ανάψει το εικονίδιο .
- Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί ο κονβέκτορας, θα ξεκινήσει στη λειτουργία στην οποία ήταν ρυθμισμένος την τελευταία φορά.
- Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση του, πατήστε το κουμπί  για λίγο και ο κονβέκτορας θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής. Για να την απενεργοποιήσετε τελείως, γυρίστε τον γενικό διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση "0" (απενεργοποίηση) και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.






Σημείωση:





Μπορεί να υπάρχει μια ελαφριά οσμή ή αχνός καπνός όταν ο κονβέκτορας χρησιμοποιείται για πρώτη φορά ή αφού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και σύντομα θα εξαφανιστεί.

Επιλογή τρόπου λειτουργίας

Για να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας, χρησιμοποιήστε τα κουμπί  /  για να επιλέξετε έναν από τους τρόπους λειτουργίας:


- Λειτουργία Eco: ανάβει το εικονίδιο .
- Λειτουργία άνεσης: ανάβει το εικονίδιο .
- Αντιπαγωγική λειτουργία: ανάβει το εικονίδιο .

Ρύθμιση θερμοκρασίας

- Πατήστε το κουμπί  μέχρι να αναβοσβήνει η αριθμητική ένδειξη. Χρησιμοποιήστε τα κουμπί  /  για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Μόλις σταματήσει να αναβοσβήνει η αριθμητική τιμή θερμοκρασίας, αποθηκεύονται οι ρυθμίσεις που κάνετε.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία σε ένα εύρος από 5 έως 50 °C.
- Το θερμοκρασιακό στοιχείο του κονβέκτορα θα τεθεί σε λειτουργία, η οθόνη θα δείχνει την τρέχουσα θερμοκρασία και θα ανάψει το εικονίδιο .



Σημείωση:






Κατά τη διάρκεια της χρήσης, το εικονίδιο θα ανάβει και θα σβήνει,  ανάλογα με το πότε ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται το θερμοκρασιακό στοιχείο του κονβέκτορα. Κάτι τέτοιο είναι φυσιολογικό.





Σημείωση:

Η θερμοκρασία δεν μπορεί να ρυθμιστεί στην αντιπαγωγική λειτουργία.



Ρύθμιση χρονοδιακόπτη

- Όσο ο κονβέκτορας είναι ενεργοποιημένος, πατήστε το κουμπί  μέχρι να αναβοσβήσει το εικονίδιο .
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπί  /  για να ρυθμίσετε τον χρόνο μετά τον οποίο το θερμοκρασιακό στοιχείο απενεργοποιείται. Μόλις σταματήσει να αναβοσβήνει η αριθμητική τιμή, η ρύθμιση που έχετε κάνει αποθηκεύεται. Η τρέχουσα θερμοκρασία θα εμφανιστεί στην οθόνη, θα ανάψει το εικονίδιο  και θα ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα του χρονοδιακόπτη από 1 έως 24 ώρες.
- Μόλις περάσει ο καθορισμένος χρόνος, το θερμοκρασιακό στοιχείο του κονβέκτορα απενεργοποιείται αυτόματα και ο κονβέκτορας σταματά να θερμαίνει.


Κλειδωμα για παιδιά

- Η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά σας επιτρέπει να κλειδώνετε τον πίνακα ελέγχου και αποτρέπει ακούσιες αλλαγές στις ρυθμίσεις σας.
- Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  μέχρι να ανάψει το εικονίδιο .





Ο πίνακας ελέγχου θα κλειδώσει και όλα τα κουμπί ελέγχου θα είναι εκτός λειτουργίας.

- Για να ακυρώσετε τη λειτουργία κλειδώματος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  μέχρι να σβήσει το εικονίδιο .

Ρύθμιση έντασης της οθόνης

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  και η οθόνη θα σβήσει. Εάν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί, η οθόνη θα ανάψει και πάλι.

Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου

- Ο κονβέκτορας διαθέτει έναν αισθητήρα που σας ειδοποιεί εάν κάποιο παράθυρο είναι ανοικτό.
- Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανοικτού παραθύρου, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα και θα εμφανιστεί στην οθόνη το εικονίδιο .
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανοικτού παραθύρου, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εξαφανιστεί το εικονίδιο.
- Σε όλες τις λειτουργίες (λειτουργία άνεσης και eco), εάν η θερμοκρασία πέσει κατά 4 °C εντός 20 λεπτών, ενεργοποιείται η ασφάλεια του αισθητήρα ανοικτού παραθύρου και απενεργοποιείται το θερμοκρασιακό στοιχείο του κονβέκτορα και ο κονβέκτορας σταματά να θερμαίνει. Στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει ένα εικονίδιο. Ξεκλειδώστε τον πίνακα ελέγχου εάν ήταν κλειδωμένος. Απενεργοποιήστε τον με το κουμπί  για την επαναφορά του αισθητήρα. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά τον κονβέκτορα.

Θερμική προστασία

- Η συσκευή διαθέτει θερμική ασφάλεια που την απενεργοποιεί αυτόματα σε περίπτωση υπερθέρμανσης.
- Εάν προκύψει μια τέτοια κατάσταση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Κατόπιν αφήστε την να κρυώσει για τουλάχιστον 15 λεπτά.
- Προτού θέσετε τη συσκευή ξανά σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι φραγμένα τα ανοιγμάτα της.
- Εάν δεν μπορείτε να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Αντιπαγωγική προστασία

Ο κονβέκτορας διαθέτει αντιπαγωγική προστασία σε περίπτωση πολύ χαμηλών θερμοκρασιών. Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέσει κάτω από τους 5 °C, ο κονβέκτορας ενεργοποιείται σε πλήρη ισχύ έως ότου η θερμοκρασία περιβάλλοντος αυξηθεί πάνω από τους 7 °C. Στη συνέχεια, απενεργοποιείται.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

1. Αφαιρέστε το καπάκι της μπαταρίας στην κάτω πλευρά του τηλεχειριστηρίου.
2. Εισαγάγετε μια μπαταρία τύπου CR2025 (3 V). Βεβαιωθείτε για τη σωστή πολικότητα.
3. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι της μπαταρίας στο τηλεχειριστήριο. Για να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, στρέψτε το προς τον θερμαντήρα. Το μέγιστο εύρος σήματος είναι 6 μέτρα. Εάν τοποθετήσετε το τηλεχειριστήριο με τέτοιο τρόπο ώστε η μετάδοση του σήματος να εμποδίζεται, το σήμα ενδέχεται να μην μεταδίδεται καθόλου.



Σημείωση:

Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες από αυτό. Ποτέ μην τοποθετείτε μπαταρίες σε φωτιά, μην τις βραχυκυκλώνετε και μην τις προκαλείτε ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Απορρίψτε τις με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής τους. Ποτέ μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα αστικά απόβλητα.

Η αρχή λειτουργίας του κονβέκτορα μέσω τηλεχειριστηρίου είναι η ίδια με αυτή που περιγράφεται στο κεφάλαιο "Χρήση του κονβέκτορα".

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ Sencor HOME

- Ο χειρισμός αυτού του κονβέκτορα μπορεί να γίνει μέσω της εφαρμογής Sencor HOME.
- Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής στο smartphone σας, κάντε εγγραφή και χειριστείτε τον κονβέκτορα μέσω της εφαρμογής. Εάν έχετε ήδη εγκαταστήσει την εφαρμογή, προσθέστε τον κονβέκτορα στις συσκευές σας.



Προσθήκη του κονβέκτορα στη λίστα συσκευών μέσω Bluetooth

Μπορείτε να προσθέσετε τον κονβέκτορα στην εφαρμογή Sencor HOME με σύζευξη μέσω Bluetooth.

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο κινητό σας τηλέφωνο.
2. Ενεργοποιήστε τον κονβέκτορα.
3. Ανοίξτε την εφαρμογή και, στην αρχική σελίδα της εφαρμογής, κάντε κλικ στο εικονίδιο "+" στην επάνω δεξιά γωνία.
4. Η ίδια η συσκευή θα προσφέρει την επιλογή "Προσθήκη συσκευής".
5. Κάντε κλικ εκεί και η εφαρμογή θα σας καθοδηγήσει αυτόματα στην προσθήκη της συσκευής.



Σημείωση:

Εάν η σύνδεση Bluetooth αποτύχει ή δεν είναι δυνατή, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σταθερά εμπόδια μεταξύ του τηλεφώνου σας και του κονβέκτορα και ότι οι δύο συσκευές βρίσκονται κοντά μεταξύ τους.

Προσθήκη του κονβέκτορα στη λίστα συσκευών μέσω κωδικού QR

- Μπορείτε να προσθέσετε τον κονβέκτορα στην εφαρμογή Sencor HOME μέσω του παρακάτω κωδικού QR. Στην αρχική σελίδα της εφαρμογής, κάντε κλικ στο εικονίδιο "+" και στην οθόνη προσθήκης συσκευής, κάντε κλικ στην επιλογή "[–] Σάρωση κωδικού QR" στην επάνω δεξιά γωνία. Αφού σαρώσετε τον κωδικό QR, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε ένα δίκτυο Wi-Fi. Επιλέξτε το δίκτυο, εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης σας και κάντε κλικ στην επιλογή "Επόμενο".
- Θα σας ζητηθεί να κάνετε επαναφορά της συσκευής. Κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα περίπου το κουμπί (⏻). Αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία του Wi-Fi. Αυτό σημαίνει ότι ο κονβέκτορας είναι έτοιμος για σύζευξη. Μπορείτε επίσης να βρείτε οδηγίες στην οθόνη της εφαρμογής.
- Στην εφαρμογή, επιβεβαιώστε ότι η λυχνία (Wi-Fi) αναβοσβήνει και κάντε κλικ στο "Επόμενο".
- Κάντε κλικ στο "Σύνδεση". Στη συνέχεια, στις ρυθμίσεις Wi-Fi της κινητής σας συσκευής, συνδέστε το Wi-Fi στον κονβέκτορα. Στη συνέχεια, επιστρέψτε στην εφαρμογή και περιμένετε να γίνει σύζευξη του κονβέκτορα.
- Στη λίστα των συσκευών στην κύρια οθόνη, κάντε κλικ στο εικονίδιο του θερμαντήρα για να εισαγάγετε τον χειρισμό του κονβέκτορα.

Κωδικός QR για την προσθήκη του πίνακα ελέγχου του κονβέκτορα στην εφαρμογή Sencor HOME



Χειροκίνητη προσθήκη του κονβέκτορα στη λίστα συσκευών

- Στην κύρια οθόνη, κάντε κλικ στην επιλογή "Προσθήκη συσκευής" ή στο "+" στην επάνω δεξιά γωνία και κάντε κλικ στην επιλογή "Προσθήκη συσκευής".
- Θα εμφανιστεί μια οθόνη με κατηγορίες συσκευών και μια λίστα συσκευών.
- Κάντε κλικ στην επιλογή "Θέρμανση" και επιλέξτε το μοντέλο του κονβέκτορα από τη λίστα προϊόντων.

- Στην επόμενη οθόνη, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε ένα δίκτυο Wi-Fi. Επιλέξτε το δίκτυο, εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης σας και κάντε κλικ στην επιλογή "Επόμενο".
- Θα σας ζητηθεί να κάνετε επαναφορά της συσκευής. Κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα περίπου το κουμπί (⏻). Αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία του Wi-Fi. Αυτό σημαίνει ότι ο κονβέκτορας είναι έτοιμος για σύζευξη. Μπορείτε επίσης να βρείτε οδηγίες στην οθόνη της εφαρμογής.
- Στην εφαρμογή, επιβεβαιώστε ότι η λυχνία (Wi-Fi) αναβοσβήνει και κάντε κλικ στο "Επόμενο".
- Κάντε κλικ στο "Σύνδεση". Στη συνέχεια, στις ρυθμίσεις Wi-Fi της κινητής σας συσκευής, συνδέστε το Wi-Fi στον κονβέκτορα. Στη συνέχεια, επιστρέψτε στην εφαρμογή και περιμένετε να γίνει σύζευξη του κονβέκτορα.
- Στη λίστα των συσκευών στην κύρια οθόνη, κάντε κλικ στο εικονίδιο του θερμαντήρα για να εισαγάγετε τον χειρισμό του κονβέκτορα.

Επαναφορά Wi-Fi

- Κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα περίπου το κουμπί (⏻). Το εικονίδιο Wi-Fi αναβοσβήνει.



Σημείωση:

Χρησιμοποιήστε το δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz για την πρώτη σύνδεση με τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ρεύματος δικτύου και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Για τον καθαρισμό οποιωνδήποτε μερών της συσκευής μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, διαλύτες ή άλλες ουσίες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της συσκευής.



Προειδοποίηση:

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε τη συσκευή, το φιλ ή το καλώδιο τροφοδοσίας στο νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

- Διατηρείτε τη συσκευή καθαρή. Καθαρίζετε τακτικά για να αποφύγετε τη συσσώρευση ακόνης στη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε ένα καθαρό, στεγνό πανί για τον καθαρισμό του εξωτερικού της συσκευής. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μια ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε τη σκόνη από την εξωτερική επιφάνεια.

Φύλαξη

- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την πρίζα, αφήστε τη να κρυώσει και καθαρίστε την σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση".
- Πριν τη φύλαξη, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι καθαρή και στεγνή.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε στεγνό, καθαρό μέρος με καλό αερισμό, μακριά από ακραίες θερμοκρασίες και μακριά από παιδιά ή κατοικίδια.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Εύρος ονομαστικής τάσης.....	230 V~
Ονομαστική συχνότητα.....	50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς εισόδου.....	2.000 W
Εύρος θερμοκρασίας.....	5–50 °C
Κλάση προστασίας.....	IP24
Διαστάσεις.....	78 × 22,5 × 51,5 cm
Βάρος.....	6,7 kg

Επιφυλασσομάστε του δικαιώματος τροποποιήσεων του κειμένου και των τεχνικών προδιαγραφών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας σε θέση που έχει οριστεί για το σκοπό αυτόν από τις τοπικές σας αρχές.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο στα προϊόντα ή στα έγγραφα που τα συνοδεύουν υποδεικνύει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα κανονικά αστικά απορρίμματα. Για τη σωστή απόρριψη και ανακύκλωση, παραδώστε αυτά τα προϊόντα σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Ή, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα

σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος συντελεί στην εξοικονόμηση πολύτιμων φυσικών πόρων και αποτρέπει τις βλάβες στο περιβάλλον από ακατάλληλη απόρριψη αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές ή την εγκατάσταση συλλογής. Σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς, μπορεί να επιβληθούν ποινές για τη λανθασμένη απόρριψη αποβλήτων αυτού του τύπου.

Για επιχειρήσεις σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το τοπικό σας κατάστημα ή τον προμηθευτή σας.

Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αυτό το σύμβολο ισχύει εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης, από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από το κατάστημα με το οποίο συνεργάζεστε.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ουσιαστικές απαιτήσεις των εφαρμοσμένων Οδηγιών της ΕΕ.

Η SENCOR δηλώνει δια του παρόντος ότι το μοντέλο συσκευής ραδιοσυχνότητας με αριθμό SCF 4240WH και SCF 4241BK συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Η πλήρης διατύπωση της Δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στον ιστότοπο www.sencor.eu.

- EN ▪ Attachment to the user's manual for the following product:**
- CZ ▪ Příloha k návodu k obsluze k níže uvedenému výrobku:**
- SK ▪ Príloha k návodu na použitie pre nasledovný prístroj:**
- HU ▪ Az alább feltüntetett termék használati útmutatójának a melléklete:**
- PL ▪ Aneks do instrukcji obsługi dla poniżej podanego wyrobu:**
- HR ▪ Dodatak korisničkom priručniku za dolje opisani proizvod:**
- GR ▪ Συνημμένο αρχείο του παρόντος εγχειριδίου χρήσης για το προϊόν το οποίο περιγράφεται παρακάτω:**

SCF 4240WH / SCF 4241BK

- EN ▪ Information requirements for electric local space heaters**
- CZ ▪ Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel**
- SK ▪ Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru**
- HU ▪ Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei**
- PL ▪ Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń**
- HR ▪ Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora**
- GR ▪ Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου**

EN •Model identifier: / CZ •Identifikační značka modelu: / SK •Identifikačný (-é) kód (-y) modelu: / HU •Modellazonosító: / PL •Identyfikator(-y) modelu: / HR •Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela: / GR •Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου:					SCF 4240WH SCF 4241BK
EN •Item / CZ •Údaj / SK •Položka / HU •Jellemző / PL •Parametr / HR •Značajka / GR •Χαρακτηριστικό	EN • Symbol / CZ • Značka / SK • Symbol / HU • Jel / PL • Oznaczenie / HR • Símbolo / GR • Σύμβολο	EN • Value / CZ • Hodnota / SK • Hodnota / HU • Érték / PL • Wartość / HR • Vrijednost / GR • Αριθμητική τιμή	EN • Unit / CZ • Jednotka / SK • Jednotka / HU • Mértékegység / PL • Jednostka / HR • Jedinica / GR • Μονάδα	EN •Item / CZ •Údaj / SK •Položka / HU •Jellemző / PL •Parametr / HR •Značajka / GR •Χαρακτηριστικό	EN • Unit / CZ • Jednotka / SK • Jednotka / HU • Mértékegység / PL • Jednostka / HR • Jedinica / GR • Μονάδα
EN •Heat output / CZ •Teplný výkon / SK •Teplný výkon / HU •Hőteljesítmény / PL •Moc cieplna / HR •Toplinska snaga / GR •Θερμική ισχύς					EN • Type of heat output / room temperature control (select one) / CZ • Typ výdeje tepla / regulace teploty (vyberte jeden) / SK • Druh ovládania tepelného výkonu / izbovej teploty (vyberte jeden) / HU • A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet kell megjelölni) / PL • Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję) / HR •Vrsta izlazne topline / regulacija sobne temperature (odabrati jednu) / GR •Είδος θερμικής ισχύος / ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα)
EN • Nominal heat output / CZ • Jmenovitý tepelný výkon / SK • Menovitý tepelný výkon / HU • Névleges hőteljesítmény / PL •Nominalna moc cieplna / HR •Nazivna toplinska snaga / GR •Ονομαστική θερμική ισχύς	P _{nom}	2,0	kW	EN • Single stage heat output and no room temperature control / CZ • Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti / SK • Jednourovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty / HU • Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / PL • Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu / HR •Jednostupanjnska predaja topline i bez regulacije sobne temperature / GR • μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Minimum heat output (indicative) / CZ • Minimální tepelný výkon (orientační) / SK • Minimálny tepelný výkon (orientačne) / HU • Minimális hőteljesítmény (indikatív) / PL •Minimalna moc cieplna (orientacyjna) / HR •Minimalna toplinska snaga (referentna) / GR •Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P _{min}	1,0	kW	EN • Two or more manual stages, no room temperature control / CZ • Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti / SK • Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty / HU • Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / PL • Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu / HR •Dva ili više ručna stupnja, bez regulacije sobne temperature / GR •δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Maximum continuous heat output / CZ • Maximální trvalý tepelný výkon / SK • Maximálny priebežný tepelný výkon / HU • Maximális folyamatos hőteljesítmény / PL •Maksymalna stała moc cieplna / HR •Maksimalna kontinuirana toplinska snaga / GR •Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	P _{max,c}	2,0	kW	EN • With mechanic thermostat room temperature control / CZ • S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti / SK • S ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom / HU • Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás / PL •Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu / HR •S regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom / GR •με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • With electronic room temperature control / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti / SK • S elektronickým ovládaním izbovej teploty / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu / HR •S elektroničkom regulacijom sobne temperature / GR •με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου					no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Electronic room temperature control plus day timer / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem / SK • Elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym / HR •Elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopní sat / GR •με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας					no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι

<p>EN • Auxiliary electricity consumption / CZ • Spotřeba pomocné elektrické energie / SK • Vlastná spotreba elektrickej energie / HU • Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás / PL • Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne / HR • Potrošnja pomoćne električne energije / GR • Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας</p>				<p>EN • Electronic room temperature control plus week timer / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem / SK • Elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikami tygodniowym / HR • Elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopi sat / GR • Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας διαμετίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας</p>	<p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p>
<p>EN • At nominal heat output / CZ • Při jmenovitém tepelném výkonu / SK • Pri menovitom tepelnom výkone / HU • A névleges hőteljesítményen / PL • Przy nominalnej mocy cieplnej / HR • Kod nazivne toplinske snage / GR • Στην ονομαστική θερμική ισχύ</p>	<p>$e_{l_{max}}$</p>	<p>0,000</p>	<p>kW</p>	<p>EN • Other control options (multiple selections possible) / CZ • Další možnosti regulace (lze vybrat více možností) / SK • Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacsobného výberu) / HU • Más szabályozási lehetőségek (több is megjelölhető) / PL • Inne opcje regulacji (można wybrać kilka) / HR • Druge mogućnosti regulacije (mogući odabir više opcija) / GR • Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)</p>	
<p>EN • At minimal heat output / CZ • Při minimálním tepelném výkonu / SK • Pri minimálnom tepelnom výkone / HU • A minimális hőteljesítményen / PL • Przy minimalnej mocy cieplnej / HR • Kod minimalne toplinske snage / GR • Στην ελάχιστη θερμική ισχύ</p>	<p>$e_{l_{min}}$</p>	<p>0,000</p>	<p>kW</p>	<p>EN • Room temperature control, with presence detection / CZ • Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob / SK • Ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti / HU • Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel / PL • Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności / HR • Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti / GR • ρυθμιστής θερμοκρασίας διαμετίου με ανιχνευτή παρουσίας</p>	<p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p>
<p>EN • In standby mode / CZ • V pohotovostním režimu / SK • V pohotovostnom režime / HU • Készenléti üzemmódban / PL • W trybie czuwania / HR • U stanju pripravnosti / GR • σε κατάσταση αναμονής</p>	<p>$e_{l_{SB}}$</p>	<p>0,00122</p>	<p>kW</p>	<p>EN • Room temperature control, with open window detection / CZ • Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna / SK • Ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna / HU • Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel / PL • Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna / HR • Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora / GR • ρυθμιστής θερμοκρασίας διαμετίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου</p>	<p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p>
<p>EN • Contact details / CZ • Kontaktní údaje / SK • Kontaktné údaje / HU • Kapcsolatfelvételi adatok / PL • Dane teled adresowe / HR • Podaci za kontakt / GR • Στοιχεία επικοινωνίας</p>				<p>EN • With distance control option / CZ • S dálkovým ovládáním / SK • S možnosťou diaľkového ovládania / HU • Távszabályozási lehetőség / PL • Z regulacja na odległość / HR • S mogućnošću regulacije na daljinu / GR • με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως</p>	<p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p>
<p>EN • With adaptive start control / CZ • S adaptivně řízeným spouštěním / SK • S prispôsobivým ovládaním spustenia / HU • Adaptív bekapcsolásszabályozás / PL • Z adaptacyjną regulacją startu / HR • S prilagodljivim pokretanjem regulacije / GR • με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης</p>				<p>EN • With working time limitation / CZ • S omezením doby činnosti / SK • S obmedzením času prevádzky / HU • Működési idő korlátozása / PL • Z ograniczeniem czasu pracy / HR • S ograničenjem vremena rada / GR • με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας</p>	<p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p>
<p>EN • With black bulb sensor / CZ • S černým kulovým čidlem / SK • So snímačom čiernej žiarovky / HU • Fekete gömb-érzékelővel ellátva / PL • Z czujnikiem ciepła promieniowania / HR • S osjetnikom s crnom žaruljom / GR • με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαιρας</p>				<p>EN • With black bulb sensor / CZ • S černým kulovým čidlem / SK • So snímačom čiernej žiarovky / HU • Fekete gömb-érzékelővel ellátva / PL • Z czujnikiem ciepła promieniowania / HR • S osjetnikom s crnom žaruljom / GR • με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαιρας</p>	<p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p>
<p>FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Czechia</p>				<p>EN • With black bulb sensor / CZ • S černým kulovým čidlem / SK • So snímačom čiernej žiarovky / HU • Fekete gömb-érzékelővel ellátva / PL • Z czujnikiem ciepła promieniowania / HR • S osjetnikom s crnom žaruljom / GR • με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαιρας</p>	<p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p>

